

MUNICIPIUL BUCURESTI

Nr...../.....

CONFORM CU ORIGINALUL



Anexa nr.1 la HCGMB nr. 724/2018

SOCIETATEA ELECTROCENTRALE  
BUCURESTI S.A

(in insolventa, in insolvency,  
en procedure collective)

Nr...../.....

RADET BUCURESTI

(in insolventa, in insolvency,  
en procedure collective)

Nr...../.....

S.N.G.N. ROMGAZ S.A.

Nr...../.....

Convenție de justificare a avansurilor nr. 1/.....2018

Avand in vedere prevederile art. 5<sup>1</sup>, alin. 3 din OG 36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, cu modificările și completările ulterioare, conform carora „sumele acordate in avans potrivit prevederilor art. 5 alin. (1) lit. b) pot fi virate de catre autoritatile administratiei publice locale in conturile furnizorilor de gaze naturale care le vor utiliza exclusiv pentru aprovizionarea cu gaze naturale producatorilor de energie termica, numai in baza unei conventii de justificare a avansurilor incheiate intre unitatea administrativ-teritoriala, furnizorul de energie termica, producatorul de energie termica, si furnizorul de combustibil”, pentru repartizarea in avans a sumei estimate de **551.334.800,86 lei** de la bugetul local al Municipiului Bucuresti pe anul 2018 si pentru anul 2019, pentru asigurarea, în condițiile legii, a continuității serviciului public de alimentare cu energie termică a populației Municipiului Bucuresti, luand in considerare Contractul de vanzare-cumparare gaze naturale nr. 9/29.07.2016 astfel cum a fost modificat prin acte adiționale succesive, încheiat între S.N.G.N. Romgaz S.A. si Electrocentrale Bucuresti S.A. si Contractul de vanzare cumparare energie termica nr. 1/2014, incheiat între Electrocentrale Bucuresti S.A. si RADET Bucuresti.

S-a încheiat prezenta Convenție de justificare a avansurilor, între:

1. **Municipiul Bucuresti**, cu sediul in Bdul. Regina Elisabeta nr. 47 sector 5, Bucuresti, reprezentata prin doamna Gabriela Firea – Primar General,
2. **Regia Autonoma de Distributie a Energiei Termice Bucuresti** (in insolventa), denumită în continuare “**RADET**” cu sediul in str. Cavafii Vechi nr. 15, sector 3, Bucuresti, inregistrata la Oficiul Registrului Comertului sub nr. J/40/195/1991, CIF 361218, tel: 021.313.99.06, fax: 021.312.3018, e-mail: office @radet.ro, reprezentata legal prin David-Alexandru BURGHU – Administrator Special și prin RomInsolv SPRL – Administrator Judiciar, in calitate de furnizor de energie termica,
3. **Electrocentrale Bucuresti S.A.** (in insolventa), denumită in continuare “**Electrocentrale Bucuresti**”, sau „Producatorul de energie termica” cu sediul in Splaiul Independentei nr. 227, sector 6, Bucuresti, inregistrata la Oficiul Registrului Comertului sub nr. J40/1696/2003, avand C.F.nr. RO15189596, tel.



021.275.11.03, fax: 021.275.14.05, e-mail: [office@elcen.ro](mailto:office@elcen.ro), reprezentata legal prin Claudiu Ionuț CREȚU SÂRBU – Administrator Special si prin SIERRA QUADRANT Filiala Bucuresti Administrator Judiciar, in calitate de producator de energie termica, si

CONFORM CU ORIGINALUL



4. **Societatea Nationala de Gaze Naturale "ROMGAZ" S.A. Medias**, denumită în continuare "ROMGAZ" sau "Furnizorul de gaze naturale", cu sediul in Medias, str. C.I Motas, nr. 4, judetul Sibiu, cod postal 551030, telefon 0269/201020, fax 0269/846901, inregistrata la Oficiul registrului comertului sub nr. J32/392/2001, C.I.F. RO14056826, avand contul nr. RO08 RNCB 0231 0195 2533 0001, si cont de TVA nr. RO69 RNCB 0TVA 0000 0000 0002 deschise la B.C.R. Sucursala Medias, reprezentata de Director General Adrian Constantin VOLINTIRU, și Director Economic Andrei Bobar, în calitate de furnizor combustibil (gaze naturale),

convin asupra următoarelor:

**Art. 1.** Producătorul de energie termică și RADET Bucuresti convin asupra necesarului de energie termică pentru populație, a cantităților de gaze naturale necesare pentru producerea energiei termice pentru populație precum și a contravalorii cantităților de gaze naturale mai sus menționate în conformitate cu Anexa 1, care este parte integrantă din prezenta Convenție.

Furnizorul de gaze naturale si Producatorul de energie termica confirma incadrarea cantitatilor de gaze naturale convenite în prima teza a Art. 1. in cantitatile contractate prin Contractul de vanzare-cumparare gaze naturale nr. 9/29.07.2016, astfel cum a fost modificat prin acte adiționale succesive.

**Art. 2.** Electrocentrale București S.A. transmite către RADET Bucuresti documentele privind cantitățile estimative ale necesarului de gaze naturale, conform art. 1 pe baza cărora RADET București întocmește și depune la Municipiul Bucuresti deconturi justificative estimative lunare pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019.

**Art. 3.** Municipiul Bucuresti va bugeta si va aloca conform legislației aplicabile suma de 551.334.800,86 lei prevăzută in **Anexa 1** cu titlul de diferență de preț conform prezentei Convenții. Municipiul Bucuresti virează in avans, în condițiile pct. 7.2, suma de 551.334.800,86 lei, respectiv suma de 233.834.502,78 lei pentru Trim. 4 2018 si suma de 317.500.298,08 lei pentru Trim. I 2019, reprezentând estimarea contravalorii gazelor naturale necesare furnizarii de energie termica populatiei municipiului Bucuresti, pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019, direct în contul SNGN ROMGAZ S.A. MEDIAS, Cod IBAN RO94 TREZ 5765 069X XX00 4512 deschis la Trezoreria operativă a Municipiului Sibiu, și cont de TVA Cod IBAN RO69 RNCB 0TVA 0000 0000 0002 deschis la B.C.R. Sucursala Medias, conturi ce vor fi comunicate ulterior de către SNGN ROMGAZ S.A. MEDIAS tuturor părților semnatare. Plățile se efectuează lunar în avans in baza estimărilor valorice și cantitative din Anexa 1.

**Art. 4.** S.N.G.N. Romgaz S.A., se obligă să considere suma menționată la art.3 exclusiv ca încasare pentru gazele naturale livrate Producatorului de energie termica Electrocentrale Bucuresti S.A., in temeiul Contractului de vanzare-cumparare gaze naturale nr. 9/29.07.2016, astfel cum a fost modificat prin acte adiționale succesive, în vederea producerii de energie termică destinată populației municipiului Bucuresti, pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019. Corelativ Electrocentrale Bucuresti S.A se obligă să utilizeze cantitatea de gaz livrată de furnizorul de gaze naturale conform primei teze in vederea producerii de energie termică destinată populației.

**Art. 5.** Electrocentrale Bucuresti S.A. este de acord ca suma de 551.334.800,86 lei prevăzută la Art.3, reprezentând estimarea contravalorii cantitatii totale estimate de 5.012.605,00 MWh gaze naturale, ca urmeaza a fi platite de catre SNGN ROMGAZ S.A. catre Electrocentrale Bucuresti S.A. in temeiul contractului de vanzare-cumparare gaze naturale nr. 9/29.07.2016, astfel cum a fost modificat



prin acte adiționale succesive, sa fie platita de catre Municipiul București direct în contul prevăzut la art.3, cu respectarea prezentei Conventii.

CONFORM CU ORIGINALUL



**Art. 6.** Stingerea obligatiilor de plata pentru cantitatea estimată de gaze naturale necesară pentru furnizarea energiei termice către populația Municipiului București ce urmează obiectul prezentei convenții are loc în momentul și pe baza plății efectuate de Municipiul București către S.N.G.N. Romgaz S.A, în contul indicat în prezenta Conventie la art. 3.

**Art. 7. RADET București** prezintă Municipiului București după facturarea fiecărei luni decontul justificativ cu sumele efective de încasat cu titlu de diferență de preț pentru energia termică livrată populației, în conformitate cu prevederile O.G. 36/2006, la care se vor anexa documentele justificative privind cantitățile și valorile efectiv consumate pentru producerea și furnizarea energiei termice către populație de către Producătorul de energie termică, urmând ca RADET București, Producătorul de energie termică și Furnizorul de gaze naturale, să regularizeze sumele acordate cu titlu de avans potrivit prezentei convenții.

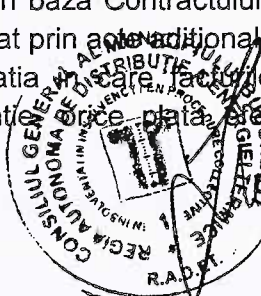
7.1. În termen de maxim 1 zi lucrătoare de la data primirii de către ELCEN a facturii proforma emisa de către Furnizorul de gaze naturale, ELCEN va transmite către RADET factura proforma, iar RADET București, în maxim 1 zi lucrătoare de la data primirii facturii proforma de la ELCEN, va întocmi și depune la Municipiul București deconturi justificative estimative lunare, pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019, însoțite de documentele furnizate de Furnizorul de gaze naturale. Factura proforma se va emite până cel mai târziu în data de 15 ale lunii precedente lunii de livrare.

7.2. Municipiul București virează lunar sumele prevăzute în Anexa 1, în termen de 10 zile de la data depunerii decontului justificativ estimativ lunar, pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019. În termen de o zi de la încasarea plăților lunare în avans de la Municipiul București, S.N.G.N. Romgaz S.A. transmite către Electrocentrale București S.A. factura de avans, la care se atașază o copie a ordinului de plata și a extraselor bancare continând suma efectiv virată de Municipiul București, cu titlu de avans, atât în contul deschis de S.N.G.N. Romgaz S.A la Trezorerie cât și în contul de TVA deschis la B.C.R. Sucursala Medias potrivit art. 3 din prezenta Conventie.

7.3. Până pe data de 20 a lunii următoare de livrare a gazului pentru care s-a acordat avans, RADET va întocmi și depune la Municipiul București decontul justificativ al cantităților de energie termică efectiv furnizate în vederea regularizării. Data regularizării nu va putea depăși 40 de zile de la finalul lunii calendaristice aflată în regularizare cu sumă negativă.

7.4. Stingerea eventualelor diferențe bănești se va face după cum urmează:

- a. în cazul în care la data de 30 aprilie 2019 se constata ca suma primita în avans este mai mare decât cea efectiv de încasat, conform facturilor emise pentru sezonul rece 2018-2019, aceasta se va compensa cu valoarea deconturilor, respectiv a facturilor reprezentând consumul lunilor următoare, emise în baza Contractului de Vânzare – Cumpărare Gaze naturale nr. 9/2016 astfel cum a fost modificat prin acte adiționale succesive, până la regularizarea definitivă.
- b. în cazul în care la data regularizării se constata ca suma primita în avans este mai mica decât cea necesara acoperirii consumului de gaze pentru perioada de referință (conform facturilor emise de furnizorul de gaze și acceptate de RADET), suma rămasă neacoperita se va plăti în termen de cel mult 90 de zile de la data determinării sumelor efectiv în plata, respectiv a facturilor de regularizare, emise în baza Contractului de Vânzare – Cumpărare Gaze naturale nr. 9/2016 astfel cum a fost modificat prin acte adiționale succesive
- c. În situația în care facturile de regularizare nu sunt achitate conform Art 7.4 b prezenta Conventie orice plată efectuată după data scadenței facturilor de regularizare va stădea cu



prioritate facturile de regularizare, suma ramasa din valoarea platita va constitui avans pentru cantitatile de gaze naturale ce urmeaza a fi livrate in luna urmatoare.



**Art. 8.** RADET Bucuresti si Electrocentrale Bucuresti S.A. sunt tinute de toate obligatiile pe care si le-au asumat prin contractul de vânzare-cumpărare energie termică nr. 1/2014, iar Electrocentrale Bucuresti S.A. si S.N.G.N. Romgaz S.A sunt tinute de toate obligatiile pe care si le-au asumat prin contractul de vânzare-cumpărare gaze naturale nr. 9/2016, semnate între aceste entități, in masura in care platile convenite in prezenta Conventie sunt efectuate la valoarea si in termenul stabilite.

**Art. 9.** Partile se obliga sa respecte calendarul termenelor privind furnizarea informatiilor referitoare la necesarul de energie termica si gaze naturale, transmiterii documentelor estimative si a deconturilor justificative estimative, a obligatiilor de plata asumate, precum si a prezentarii decontului justificativ lunar potrivit graficului stabilit în Anexa nr. 1, ce face parte integranta din prezenta Conventie.

**Art. 10.** Partile convin desemnarea persoanelor de contact din partea fiecărei parti semnatare, ce vor avea responsabilitatea urmaririi si implementarii graficului stabilit in Anexa nr. 1, identificate in Anexa nr. 2, ce face parte integranta din prezenta Conventie.

**Art. 11.** Prin excepție de la prevederile de mai sus pentru cantitățile aferente lunii octombrie și noiembrie 2018 factura emisă de furnizorul de gaze reprezentând contravaloarea gazelor naturale se va emite în data de ..... și se va plăti până în data de .....

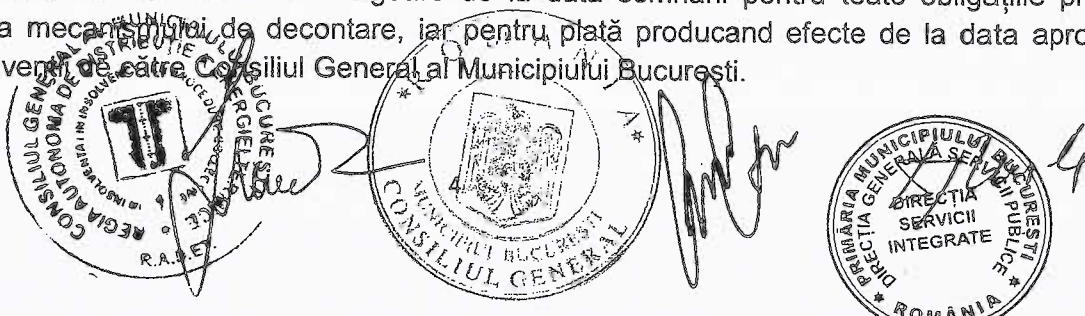
#### Art.12. Garanții

12.1. Părțile semnatare se obliga fata de Municipiul București si garantează ca isi vor executa obligatiile contractuale de furnizare gaze naturale, respectiv energie termica, astfel incat sa nu cauzeze din culpa proprie intreruperea serviciului de încălzire centralizata a populației furnizat prin RADET, în situația în care sumele acordate în avans conform Anexei 1 diferă față de valorile reale din decontul final pentru luna de livrare, cu condiția ca plățile de avans să se facă conform prevederilor prezentei Convenții, regularizarea să se facă în termenul prevăzut la art. 7.3. iar plata facturilor de regularizare sa se efectueze conform Art. 7.4.b. si Art. 7.4.c din prezenta Conventie.

12.2. Electrocentrale Bucuresti S.A. (in insolventa) declară pe proprie răspundere că îndeplinește condițiile prevăzute în art. 5, din OG nr. 36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, cu modificarile si completările ulterioare, prevederile din Legea nr. 123/2012 energiei electrice și a gazelor naturale, cu modificările și completările ulterioare și prevederile legislației emise de ANRE, din care menționăm:

1. Ordinul nr. 58/2015, privind stabilirea tarifului reglementat pentru prestarea serviciului de înmagazinare subterană a gazelor naturale de către Societatea Națională de Gaze Naturale "ROMGAZ" - S.A. Mediaș, cu modificarile ulterioare aduse prin Ordinul 9/2016 si Ordinul 19/2017,
2. Ordinul nr. 35/2016 pentru aprobarea Metodologiei privind determinarea anuală a nivelului stocului minim de gaze naturale pentru titularii licențelor de furnizare a gazelor naturale,
3. Ordinul nr. 98/2018 privind aprobarea venitului reglementat, a venitului total și a tarifelor de transport pentru activitatea de transport al gazelor naturale prin Sistemul național de transport. și alte acte normative de modificare sau completare a actelor normative mentionate sau incidente.

**Art. 13.** Prezenta Conventie intră în vigoare de la data semnării pentru toate obligatiile privind implementarea mecanismului de decontare, iar pentru plată producand efecte de la data aprobarii prezentei Conventii de către Consiliul General al Municipiului Bucuresti.



Prezenta Convenție s-a încheiat azi, ..... in 7 (șapte) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte semnatară.

conform cu originalul



**MUNICIPIUL BUCUREȘTI**

**SOCIETATEA ELECTROCENTRALE  
BUCUREȘTI S.A (in insolventa)**

**Primar General  
Gabriela Firea**

**Administrator Special,  
Claudiu Ionuț Sârbu Crețu**

**Direcția Generală Economică  
Director General Ștefan Cristinel MITROI**

**Administrator Judiciar  
SIERRA QUADRANT Filiala București SPRL  
prin Ovidiu NEACȘU**

**Direcția Financiar Contabilitate Buget  
Director Executiv Ion FLOREA**

**Direcția Juridic  
Director Executiv Adrian IORDACHE**

**Direcția Generală Servicii Publice  
Director General Cătălina GUȘAVAN**

**Direcția Servicii Integrate  
Director Executiv Magdalena IUGA**

**RADET BUCUREȘTI (in insolventa)**

**S.N.G.N. ROMGAZ S.A. MEDIAS**

**Administrator Special  
David-Alexandru BURGHIU**

**Director General  
Adrian Constantin VOLINTIRU**

**Administrator Judiciar  
Rominsolv SPRL  
Prin Florian Mateiță**

**Director Economic  
Andrei Bobar**



Anexa 1 la Conventia de justificare a avansurilor nr. ....

## Gaze naturale pentru producerea de energie termica catre populatie iarna 2018-2019

	Necesar RADET	Necesar ELCEN gaze PET		Pret ** Romgaz lei/MWh fara TVA	Valoare gaze PET		
		Gcal	mii mc		MWh	Valoare lei	TVA lei
	oct. 2018	288,782	37,528.00	410,932.00	87.93	36,133,250.76	6,865,317.64
nov. 2018	550,000	71,475.00	782,651.00	92.83	72,653,492.33	13,804,163.54	86,457,655.87
dec. 2018	664,004	86,290.00	944,876.00	92.83	87,712,839.08	16,665,439.43	104,378,278.51
<b>Trim IV</b>	<b>1,502,786</b>	<b>195,293.00</b>	<b>2,138,459.00</b>	<b>91.89</b>	<b>196,499,582.17</b>	<b>37,334,920.61</b>	<b>233,834,502.78</b>
ian. 2019	801,990	104,222.00	1,141,231.00	92.83	105,940,473.73	20,128,690.01	126,069,163.74
feb. 2019	630,900	81,988.00	897,769.00	92.83	83,339,896.27	15,834,580.29	99,174,476.56
mar. 2019	586,890	76,269.00	835,146.00	92.83	77,526,603.18	14,730,054.60	92,256,657.78
<b>Trim I</b>	<b>2,019,780</b>	<b>262,479.00</b>	<b>2,874,146.00</b>	<b>92.83</b>	<b>266,806,973.18</b>	<b>50,693,324.90</b>	<b>317,500,298.08</b>
<b>TOTAL</b>	<b>3,522,566</b>	<b>457,772.00</b>	<b>5,012,605.00</b>	<b>92.43</b>	<b>463,306,555.35</b>	<b>88,028,245.51</b>	<b>551,334,800.86</b>

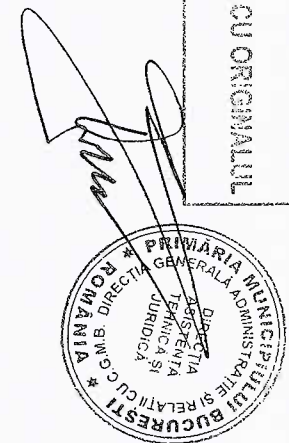
MUNICIPIUL BUCURESTI

SOCIETATEA ELECTROCENTRALE SA

(in insolventa)

RADET BUCURESTI  
(in insolventa)

S.N.G.N. ROMGAZ S.A. MEDIAS

COMPEN CU ORIGINALUL

MUNICIPIUL BUCURESTI

Nr...../.....

CONFORM CU ORIGINALUL



RADET BUCURESTI  
(in insolventa, in insolvency,  
en procedure collective)

Nr...../.....

ENGIE ROMÂNIA S.A.



Nr...../.....



Convenție de justificare a avansurilor nr. 1/.....2018



Avand in vedere prevederile art. 5<sup>1</sup>, alin. 3 ) din OG 36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, cu modificările și completările ulterioare, conform carora „sumele acordate in avans potrivit prevederilor art. 5 alin. (1) lit. b) pot fi virate de catre autoritatile administratiei publice locale in conturile furnizorilor de gaze naturale care le vor utiliza exclusiv pentru aprovizionarea cu gaze naturale producatorilor de energie termica, numai in baza unei conventii de justificare a avansurilor incheiate intre unitatea administrativ-teritoriala, furnizorul de energie termica, producatorul de energie termica, si furnizorul de combustibil”, pentru repartizarea in avans a sumei estimate de 58.558.834,89 lei de la bugetul local al Municipiului Bucuresti pe anul 2018 si pentru anul 2019, pentru asigurarea, în condițiile legii, a continuității serviciului public de alimentare cu energie termică a populației Municipiului Bucuresti, luand in considerare Contractul de Vanzare-Cumparare gaze naturale nr. 3005414489/02/25.09.2018 încheiat între furnizorul de gaze naturale ENGIE Romania si RADET Bucuresti.

S-a încheiat prezenta Convenție de justificare a avansurilor, între:

- Municipiul București, cu sediul în Bdul. Regina Elisabeta nr.47 sector 5, București, reprezentată prin d-na Gabriela Firea – Primar General,
- Regia Autonomă de Distribuție a Energiei Termice București (în insolventa), denumită în continuare “RADET” cu sediul în str. Cavafii Vechi nr. 15, sector 3, București, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului nr. 1/40/1957/1991, CIF 361218, tel: 021.313.99.06, fax: 021.313.99.06, e-mail: office



@radet.ro, reprezentata legal prin David-Alexandru BURGHIU – Administrator Special și prin RomInsolv SPRL – Administrator Judiciar, în calitate de furnizor de energie termică,

- ENGIE România S.A., cu sediul în București, Bdul. Mărășești nr. 4-6, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/5447/2000, C.U.I. RO 13093222 tel. 021.301.20.14, 021.301.20.08, e-mail: mari-clienti@ro.engie.com, cont RO74 BRDE 450S V114 3876 4500 deschis la BRD Societe Generale, reprezentată prin Dnul. Eric Joseph STAB – Președinte Director General și de Dnul. Nicolas RICHARD – Director Comercializare Energie, în calitate de furnizor de gaze naturale (combustibil), în baza contractului de Vânzare –Cumpărare gaze naturale nr. 3005414489/02/25.09.2018 În calitate de furnizor de combustibil (gaze naturale)~ convin asupra următoarelor:

**Art.1.** Părțile convin asupra necesarului de energie termică pentru populație, a cantităților de gaze naturale necesare pentru producerea energiei termice pentru populație precum și a contravalorii cantităților de gaze naturale mai sus menționate în conformitate cu Anexa 1, care este parte integrantă din prezenta Convenție.

Furnizorul de gaze naturale si Producatorul de energie termica confirma incadrarea cantitatilor de gaze naturale convenite în prima teza a Art.1. in cantitatile contractate prin Contractul de vanzare-cumparare gaze naturale nr. 3005414489/02/25.09.2018 **Art. 2.** ENGIE România S.A. transmite catre RADET Bucuresti documentele estimative ale necesarului de gaze naturale, conform art.1 pe baza cărora RADET Bucuresti întocmeste si depune la Municipiul Bucuresti deconturi justificative estimative lunare pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019.

**Art.3.** Municipiul Bucuresti va bugeta si va aloca conform legislației aplicabile suma de **58.558.834,89** lei prevăzută în *Anexa 1* cu titlul de diferență de preț conform prezentei Convenții. Municipiul Bucuresti virează în avans, în condițiile pct.7.2, suma de **58.558.834,89** lei, respectiv suma de **25.121.396,65** lei pentru Trim.4 2018 si suma de **33.437.438,24** lei pentru Trim. I 2019, reprezentând estimarea contravalorii gazelor naturale necesare furnizarii de energie termica populatiei municipiului Bucuresti, pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019, direct în contul ENGIE România, Cod IBAN RO41 TREZ 7005 069X XX00 0397 deschis la D.G.F.P. a Municipiului București – Activitatea de Trezorerie și Contabilitate publică. Plățile se efectuează lunar în avans in baza estimărilor valorice și cantitative din Anexa 1.

**Art. 4.** ENGIE România S.A. se obligă să considere suma menționată la art.3 *exclusiv ca încasare pentru gazele naturale livrate Producatorului de energie termica* RADET București, in temeiul Contractului de vanzare-cumparare gaze naturale nr. 3005414489/02/25.09.2018, in vederea producerii de energie termică destinată populației municipiului Bucuresti, pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019. Corelativ RADET București se obligă să utilizeze cantitatea de gaz livrată de furnizorul de gaze naturale conform primei teze in vederea producerii de energie termică destinată populației.

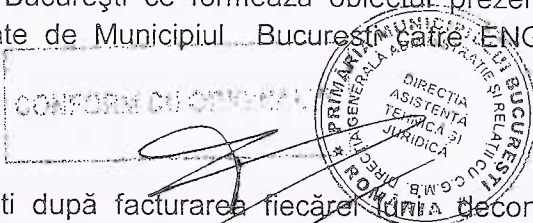
**Art. 5.** ENGIE România este de acord ca suma de **58.558.834,89** lei prevăzută la Art.3, reprezentand estimarea contravalorii cantitatii totale estimate de **290.645 MWh** gaze naturale, ce urmeaza a fi livrate de catre ENGIE România S.A. catre RADET in temeiul contractului de vanzare-cumparare gaze naturale nr. 3005414489/02/25.09.2018, sa fie platita de catre Municipiul București direct in contul prevăzut la art.3, cu respectarea prezentei Convenții.





**Art. 6.** Stingerea obligatiilor de plata pentru cantitatea estimată de gaze naturale necesară pentru furnizarea energiei termice către populația Municipiului București ce formează obiectul prezentei convenții are loc în momentul și pe baza plății efectuate de Municipiul București către ENGIE România, în contul indicat în prezenta Convenție la art.3.

CONFORM CU OPORTUNITATEA



**Art. 7.** RADET Bucuresti prezintă Municipiului București după facturarea fiecărei luni decontul justificativ cu sumele efective de încasat cu titlu de diferență de preț pentru energia termică livrată populației, în conformitate cu prevederile O.G. 36/2006, la care se vor anexa documentele justificative privind cantitățile și valorile efectiv consumate pentru producerea și furnizarea energiei termice către populație de către Producatorul de energie termica, urmând ca RADET București, și ENGIE România, să regularizeze sumele acordate cu titlu de avans potrivit prezentei conventii.

7.1. În termen de maxim 1 zi lucrătoare de la data primirii facturii proforma/ facturii de avans emisa de către Furnizorul de gaze naturale, RADET București va întocmi și depune la Municipiul București deconturi justificative estimative lunare, pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019, însoțite de documentele furnizate de Furnizorul de gaze naturale. Factura proforma se va emite până cel mai târziu în data de 15 ale lunii precedente lunii de livrare.

7.2. Municipiul București virează lunar sumele prevăzute în Anexa 1, în termen de 10 zile de la data depunerii decontului justificativ estimativ lunar, pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019.

În termen de o zi de la încasarea plăților lunare în avans de la Municipiul Bucuresti, ENGIE România transmite către RADET București factura de avans, la care se atasază o copie a ordinului de plata și a extrasului bancar continand suma efectiv virată de Municipiu Bucuresti, cu titlu de avans, în contul prevăzut la art. 3 din prezenta Convenție.

7.3. Până pe data de 20 a lunii următoare de livrare a gazului pentru care s-a acordat avans, RADET va întocmi și depune la Municipiul București decontul justificativ al cantităților de energie termică efectiv furnizate în vederea regularizării. Data regularizării nu va putea depăși 40 de zile de la finalul lunii calendaristice aflată în regularizare cu sumă negativă.

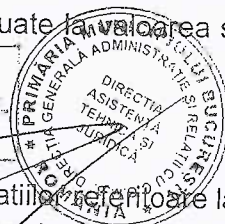
7.4. Stingerea eventualelor diferențe bănești se va face după cum urmează:

- a. în cazul în care la data de 30 aprilie 2019 se constată ca suma primită în avans este mai mare decât cea efectiv de încasat, conform facturilor emise pentru sezonul rece 2018-2019, acesta se va compensa cu valoarea deconturilor, respectiv a facturilor reprezentând consumul lunilor următoare, emise în baza Contractului de Vânzare – Cumpărare Gaze naturale nr. 3005414489/02/25.09.2018 până la regularizarea definitivă.
- b. în cazul în care la data regularizării se constată ca suma primită în avans este mai mică decât cea necesară acoperirii consumului de gaze pentru perioada de referință (conform facturilor emise de furnizorul de gaze și acceptate de RADET), suma rămasă neacoperită se va plăti în termen de cel mult 90 de zile de la data determinării sumelor efectiv în plata, respectiv a facturilor de regularizare, emise în baza Contractului de Vânzare – Cumpărare Gaze naturale nr. 3005414489/02/25.09.2018
- c. În situația în care facturile de regularizare nu sunt achitate conform Art 7.4.b. din prezenta Convenție, orice plată efectuată după data scadenței facturilor de regularizare va stinge cu prioritate facturile de regularizare, suma rămasă din valoarea plătită va constitui avans pentru cantitățile de gaze naturale ce urmează a fi livrate în luna următoare.



**Art. 8.** RADET Bucuresti si ENGIE România sunt ținute de toate obligatiile pe care si le-au asumat prin contractul de vânzare-cumpărare gaze naturale nr. 3005414489/02/25.09.2018, semnate între aceste entități, în masura în care platile convenite în prezenta Conventie sunt efectuate în valoarea și în termenele stabilite.

CONFORM CU ORIGINALUL



**Art. 9.** Partile se obliga sa respecte calendarul termenelor privind furnizarea informatiilor referitoare la necesarul de energie termica si gaze naturale, transmiterii documentelor estimative si a deconturilor justificative estimative, a obligatiilor de plata asumate, precum si a prezentării decontului justificativ lunar potrivit graficului stabilit în Anexa nr. 1, ce face parte integrantă din prezenta Conventie.

**Art. 10.** Partile convin desemnarea persoanelor de contact din partea fiecărei parti semnatare, ce vor avea responsabilitatea urmaririi si implementarii graficului stabilit în Anexa nr. 1, identificate în Anexa nr. 2, ce face parte integranta din prezenta Conventie.

**Art.11.** Prin excepție de la prevederile de mai sus pentru cantitățile aferente lunii octombrie și noiembrie 2018 factura emisă de furnizorul de gaze reprezentând contravaloarea gazelor naturale se va emite în data de ..... și se va plăti până în data de .....



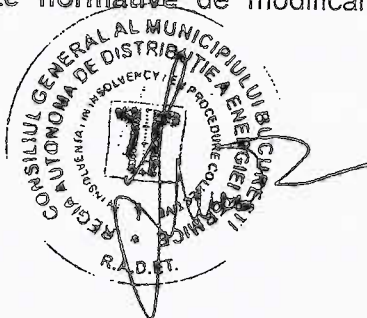
## Art.12. Garanții

12.1. Părțile semnatare se obliga fata de Municipiul București si garantează ca isi vor executa obligatiile contractuale de furnizare gaze naturale, respectiv energie termica, astfel încat sa nu cauzeze din culpa proprie intreruperea serviciului de încălzire centralizata a populației furnizat prin RADET, în situația în care sumele acordate în avans conform Anexei 1 diferă față de valorile reale din decontul final pentru luna de livrare, cu condiția ca plățile de avans să se facă conform prevederilor prezentei Convenții, regularizarea să se facă în termenul prevăzut la art. 7.3. iar plata facturilor de regularizare sa se efectueze conform Art. 7.4.b. si Art.7.4.c din prezenta Conventie.

12.2. RADET declară pe proprie răspundere că îndeplinește condițiile prevăzute în art. 5 , din OG nr.36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, cu modificarile si completările ulterioare, prevederile din LEGEA Nr. 123/2012 energiei electrice și a gazelor naturale, cu modificările și completările ulterioare și prevederile legislației emise de ANRE, din care menționăm:

1. **Ordinul nr. 35/2016** pentru aprobarea Metodologiei privind determinarea anuală a nivelului stocului minim de gaze naturale pentru titularii licențelor de furnizare a gazelor naturale,
2. **Ordinul nr.136/2015** privind aprobarea venitului reglementat, a venitului total și a tarifelor de transport pentru activitatea de transport al gazelor naturale prin Sistemul național de transport.

si alte acte normative de modificare sau completare a actelor normative mentionate sau incidente.



*[Handwritten signature]*



**Art.13.** Prezenta Conventie intră în vigoare de la data semnării pentru toate obligațiile privind implementarea mecanismului de decontare, iar pentru plată producand efecte de la data aprobarii prezentei Convenții de către Consiliul General al Municipiului București.

Prezenta Convenție s-a incheiat azi, ....., in 7(șapte) exemplare originale, cate unul pentru fiecare parte semnatară.

**MUNICIPIUL BUCUREȘTI**  
Primar General

**Gabriela FIREA**



**RADET BUCUREȘTI (in insolventa)**

**Administrator Special**  
**David-Alexandru BURGHIU**

**ENGIE România SA**

**Presedinte Director General**  
**Eric Joseph STAB**

**Administrator Judiciar**  
**Rominsolv SPRL**  
**Prin Florian MATEIȚĂ**

**Director – Directia Comercializare Energie**  
**Nicolas RICHARD**



5



12.

**Dirrecția Generală Economică**  
**Director General Ștefan Cristinel MITROI**

CONFORM CU ORIGINALUL

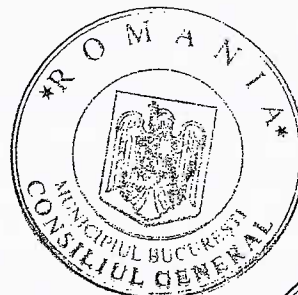
**Dirrecția Financiar Contabilitate Buget**  
**Director Executiv Ion FLOREA**



**Dirrecția Juridic**  
**Director Executiv Adrian IORDACHE**

**Dirrecția Generală Servicii Publice**  
**Director General Cătălina GUȘAVAN**

**Dirrecția Servicii Integrate**  
**Director Executiv Magdalena IUGA**



Anexa 1 la Conventia de justificare a avansurilor nr. ....

## Gaze naturale pentru producerea energiei termice destinata consumului populatiei iarna 2018-2019

	Necesar RADET	Necesar RADET gaze PET		Pret gaz PET	Tarif transport	Tarif distributie medie	PRET FINAL	Buget pe pret final PET - B6	Buget pe pret final PET - B6
	Gcal	mii mc	MWh	lei/MWh	lei/MWh	lei/MWh	lei/MWh	(lei - fara TVA si acciza)	(lei - cu TVA )
	16,817	2,282	25,009	128.90	16.16	24.25	169.31	4,234,273.79	5,038,785.81
nov.-18	33,587	4,066	43,737	128.90	16.16	24.25	169.31	7,405,111.47	8,812,082.65
dec.-18	36,692	5,151	55,939	128.90	16.16	24.25	169.31	9,471,032.09	11,270,528.19
<b>Total trim.IV.2018</b>	<b>87,096</b>	<b>11,499</b>	<b>124,685</b>	<b>128.90</b>	<b>16.16</b>	<b>24.25</b>	<b>169.31</b>	<b>21,110,417.35</b>	<b>25,121,396.65</b>
ian.-19	47,157	5,692	61,923	128.90	16.16	24.25	169.31	10,484,183.13	12,476,177.92
feb.-19	43,241	5,165	56,213	128.90	16.16	24.25	169.31	9,517,423.03	11,325,733.41
mar.-19	36,995	4,809	47,824	128.90	16.16	24.25	169.31	8,097,081.44	9,635,526.91
<b>Total trim.I.2019</b>	<b>127,393</b>	<b>15,666</b>	<b>165,960</b>	<b>128.90</b>	<b>16.16</b>	<b>24.25</b>	<b>169.31</b>	<b>28,098,687.60</b>	<b>33,437,438.24</b>
<b>TOTAL</b>	<b>214,489</b>	<b>27,165</b>	<b>290,645</b>	<b>128.90</b>			<b>169.31</b>	<b>49,209,104.95</b>	<b>58,558,834.89</b>

Tarif de distributie reglementat de ANRE =

24.25 lei/MWh

Pret final = pret gaz (lei/MWh) + tarif transport (lei/MWh) + tarif distributie (lei/MWh)

MUNICIPIUL BUCURESTI

RADET BUCURESTI  
(in insolventa)

ENGIE ROMANIA



CONTINUTUL DOCUMENTULUI

..... CU ORIGINALUL

Anexa nr.3 la HCGMB nr. 727/2016

MUNICIPIUL BUCURESTI

Nr...../.....



VEST ENERGO SA

Nr...../.....

RADET BUCURESTI

(in insolventa, in insolvency, en procedure collective)

Nr...../.....

ENGIE ROMÂNIA S.A.

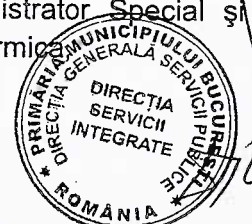
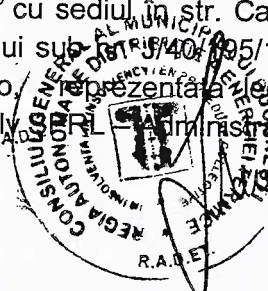
Nr...../.....

Convenție de justificare a avansurilor nr. 1/.....2018

Avand in vedere prevederile art. 5<sup>1</sup>, alin. 3 ) din OG 36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, cu modificările si completările ulterioare, conform carora „sumele acordate în avans potrivit prevederilor art. 5 alin. (1) lit. b) pot fi virate de catre autoritatile administratiei publice locale in conturile furnizorilor de gaze naturale care le vor utiliza exclusiv pentru aprovizionarea cu gaze naturale producatorilor de energie termica, numai in baza unei conventii de justificare a avansurilor incheiate intre unitatea administrativ-teritoriala, furnizorul de energie termica, producatorul de energie termica, si furnizorul de combustibil”, pentru repartizarea in avans a sumei estimate de 19.246.190,66 lei de la bugetul local al Municipiului Bucuresti pe anul 2018 si pentru anul 2019, pentru asigurarea, în condițiile legii, a continuității serviciului public de alimentare cu energie termică a populației Municipiului Bucuresti, luand in considerare Contractul de vanzare-cumparare gaze naturale nr. 3007291273/1 din 22.06.2018 încheiat între furnizorul de gaze naturale ENGIE Romania si producătorul de energie termică VEST-ENERGO SA si Contractul de vanzare cumparare energie termica nr. 197/2016, incheiat intre VEST-ENERGO S.A. si RADET Bucuresti.

S-a încheiat prezenta Conventie de justificare a avansurilor, între:

- Municipiul București, cu sediul în Bdul. Regina Elisabeta nr.47 sector 5, București, reprezentată prin d-na Gabriela Firea – Primar General,
- Regia Autonomă de Distribuție a Energiei Termice București (în insolventa), denumită în continuare “RADET” cu sediul în str. Cavafii Vechi nr. 15, sector 3, București, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J40/195/1991, CIF 361218, tel: 021.313.99.06, fax: 021.312.3018, e-mail: office@radet.ro, reprezentată legal prin David-Alexandru BURGHIU – Administrator Special și prin RomInsolv SRL – Administrator Judiciar, în calitate de furnizor de energie termică



Handwritten signature

- *Producătorul de energie termică VEST-ENERGO S.A.*, cu sediul în Str. Preciziei nr. 12 A, sector 6, București, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J40/3752/1995, având C.F.nr. RO7324764, tel. 021.317.89.35, fax: 021.317.89.34, e-mail: [office@vestenergo.ro](mailto:office@vestenergo.ro), reprezentată legal prin Dl. Constantin BUCUR – Președinte C.A.

și

- *Furnizorul de gaze naturale ENGIE România S.A.*, cu sediul în București, Bdul. Mărășești nr. 4-6, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/5447/2000, C.U.I. RO13093222tel. 021.301.20.14, fax: 021.301.20.08, e-mail: [mari-clienti@ro.engie.com](mailto:mari-clienti@ro.engie.com), cont RO74 BRDE 450S V114 3876 4500, deschis la BRD Societe Generale, reprezentată prin Dnul. Eric Joseph STAB – Președinte Director General și de Dnul. Nicolas RICHARD – Director Comercializare Energie.

convin asupra următoarelor:

**Art.1.** Producătorul de energie termică și RADET Bucuresti convin asupra necesarului de energie termică pentru populație, a cantităților de gaze naturale necesare pentru producerea energiei termice pentru populație precum și a contravalorii cantităților de gaze naturale mai sus menționate în conformitate cu Anexa 1, care este parte integrantă din prezenta Convenție.

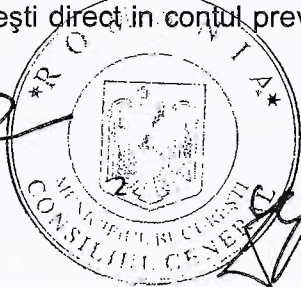
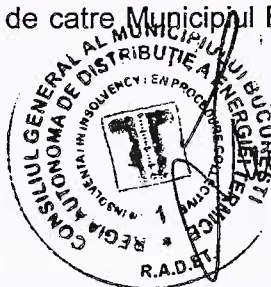
Furnizorul de gaze naturale și Producătorul de energie termică confirmă încadrarea cantităților de gaze naturale convenite în prima teză a Art.1. în cantitățile contractate prin Contractul de vânzare-cumpărare gaze naturale nr. 3007291273/1 din 22.06.2018.

**Art. 2.** *Producătorul de energie termică* transmite către RADET Bucuresti documentele privind cantitățile estimative ale necesarului de gaze naturale, conform art.1 pe baza cărora RADET Bucuresti întocmește și depune la Municipiul Bucuresti deconturi justificative estimative lunare pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019.

**Art.3.** Municipiul Bucuresti va bugeta și va aloca conform legislației aplicabile suma de **19.246.190,66 lei** prevăzută în *Anexa 1* cu titlul de diferență de preț conform prezentei Convenții. Municipiul Bucuresti virează în avans, în condițiile pct.7.2, suma de 19.246.190,66 lei, respectiv suma de **7.852.285,01 lei pentru Trim.4 2018** și suma de **11.393.905,65 lei pentru Trim. I 2019**, reprezentând estimarea contravalorii gazelor naturale necesare furnizării de energie termică populației municipiului Bucuresti, pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019, direct în contul furnizorului de gaze naturale, Cod IBAN RO41 TREZ 7005 069X XX00 0397 deschis la D.G.F.P. a Municipiului București – Activitatea de Trezorerie și Contabilitate publică. Plățile se efectuează lunar în avans în baza estimărilor valorice și cantitative din Anexa 1.

**Art. 4.** *Furnizorul de gaze naturale* se obligă să considere suma menționată la art.3 *exclusiv ca încasare pentru gazele naturale livrate Producătorului de energie termică VEST-ENERGO S.A.*, în temeiul Contractului de vânzare-cumpărare gaze naturale nr. 3007291273/1 din 22.06.2018, în vederea producerii de energie termică destinată populației municipiului Bucuresti, pentru perioada octombrie 2017 – martie 2018. Corelativ VEST-ENERGO S.A. se obligă să utilizeze cantitatea de gaz livrată de furnizorul de gaze naturale conform primei teze în vederea producerii de energie termică destinată populației.

**Art. 5.** *Producătorul de energie termică* este de acord ca suma de 19,246,190,66 lei prevăzută la Art.3, reprezentând estimarea contravalorii cantității totale estimate de 125.979,78 MWh gaze naturale, ce urmează a fi livrate de către *Furnizorul de gaze naturale* către *Producătorul de energie termică* în temeiul contractului de vânzare-cumpărare gaze naturale nr. 3007291273/1 din 22.06.2018, să fie plătită de către Municipiul București direct în contul prevăzut la art.3, cu respectarea prezentei Convenții.



**Art. 6.** Stingerea obligatiilor de plata pentru cantitatea estimată de gaze naturale necesară pentru furnizarea energiei termice către populația Municipiului București ce formează obiectul prezentei convenții are loc în momentul și pe baza plății efectuate de Municipiul București către Furnizorul de gaze naturale, în contul indicat în prezenta Convenție la art.3.

**Art. 7.** RADET București prezintă Municipiului București după facturarea fiecărei luni decontul justificativ cu sumele efective de încasat cu titlu de diferență de preț pentru energia termică livrată populației, în conformitate cu prevederile O.G. 36/2006, la care se vor anexa documentele justificative privind cantitățile și valorile efectiv consumate pentru producerea și furnizarea energiei termice către populație de către Producătorul de energie termică, urmând ca RADET București, Producătorul de energie termică și Furnizorul de gaze naturale, să regularizeze sumele acordate cu titlu de avans potrivit prezentei convenții.

7.1. În termen de maxim 1 zi lucrătoare de la data primirii de către Producătorul de energie termică a facturii proforma/ factura de avans emisa de către Furnizorul de gaze naturale, Producătorul de energie termică va transmite către RADET factura proforma/ factura de avans, iar RADET București, în maxim 1 zi lucrătoare de la data primirii facturii proforma/ facturii de avans de la Producătorul de energie termică, va întocmi și depune la Municipiul București deconturi justificative estimative lunare, pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019, însoțite de documentele furnizate de Furnizorul de gaze naturale. Factura proforma se va emite până cel mai târziu în data de 15 ale lunii precedente lunii de livrare.

7.2. Municipiul București virează lunar sumele prevăzute în Anexa 1, în termen de 10 zile de la data depunerii decontului justificativ estimativ lunar, pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019.

În termen de o zi de la încasarea plăților lunare în avans de la Municipiul București, Furnizorul de gaze naturale transmite către Producătorul de energie termică factura de avans, la care se atașază o copie a ordinului de plată și a extrasului bancar conținând suma efectiv virată de Municipiul București, cu titlu de avans, în contul deschis de Furnizorul de gaze naturale la Trezorerie potrivit art. 3 din prezenta Convenție.

7.3. Până pe data de 20 a lunii următoare de livrare a gazului pentru care s-a acordat avans, RADET va întocmi și depune la Municipiul București decontul justificativ al cantităților de energie termică efectiv furnizate în vederea regularizării. Data regularizării nu va putea depăși 40 de zile de la finalul lunii calendaristice aflată în regularizare cu sumă negativă.

7.4. Stingerea eventualelor diferențe bănești se va face după cum urmează:

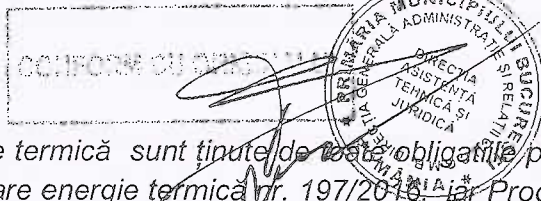
a. în cazul în care la data de 30 aprilie 2019 se constată că suma primită în avans este mai mare decât cea efectiv de încasat, conform facturilor emise pentru sezonul rece 2018-2019, acesta se va compensa cu valoarea deconturilor, respectiv a facturilor reprezentând consumul lunilor următoare, emise în baza Contractului de Vânzare – Cumpărare Gaze naturale nr. 3007291273/1 din 22.06.2018, până la regularizarea definitivă.

b. în cazul în care la data regularizării se constată că suma primită în avans este mai mică decât cea necesară acoperirii consumului de gaze pentru perioada de referință (conform facturilor emise de furnizorul de gaze și acceptate de RADET), suma rămasă neacoperită se va plăti în termen de cel mult 90 de zile de la data determinării sumelor efectiv în plată, respectiv a facturilor de regularizare, emise în baza Contractului de Vânzare – Cumpărare Gaze naturale nr. 3007291273/1 din 22.06.2018.





c. In situatia in care facturile de regularizare nu sunt achitate conform Art 7.4.b. din prezenta Conventie, orice plata efectuata dupa data scadentei facturilor de regularizare va stinge cu prioritate facturile de regularizare, suma ramasa din valoarea platita va constitui avans pentru cantitatile de gaze naturale



**Art. 8.** RADET Bucuresti si Producătorul de energie termică sunt ținute de toate obligatiile pe care si le-au asumat prin contractul de vânzare-cumpărare energie termică nr. 197/2016, iar Producătorul de energie termică si Furnizorul de gaze naturale sunt ținute de toate obligatiile pe care si le-au asumat prin contractul de vânzare-cumpărare gaze naturale nr. 3007291273/1 din 22.06.2018 semnate între aceste entități, in masura in care platile convenite in prezenta Conventie sunt efectuate la valoarea si in termenele stabilite.

**Art. 9.** Partile se obliga sa respecte calendarul termenelor privind furnizarea informatiilor referitoare la necesarul de energie termica si gaze naturale, transmiterii documentelor estimative si a deconturilor justificative estimative, a obligatiilor de plata asumate, precum si a prezentarii decontului justificativ lunar potrivit graficului stabilit în Anexa nr. 1, ce face parte integranta din prezenta Conventie.

**Art. 10.** Partile convin desemnarea persoanelor de contact din partea fiecărei parti semnatare, ce vor avea responsabilitatea urmaririi si implementarii graficului stabilit in Anexa nr. 1, identificate in Anexa nr. 2, ce face parte integranta din prezenta Conventie.

**Art.11.** Prin excepție de la prevederile de mai sus pentru cantitățile aferente lunii octombrie și noiembrie 2018 factura emisă de furnizorul de gaze reprezentând contravaloarea gazelor naturale se va emite în data de ..... și se va plăti până în data de .....

## Art.12. Garanții

12.1. Părțile semnatare se obliga fata de Municipiul București si garantează ca isi vor executa obligatiile contractuale de furnizare gaze naturale, respectiv energie termica, astfel incat sa nu cauzeze din culpa proprie intreruperea serviciului de încălzire centralizata a populației furnizat prin RADET, în situația în care sumele acordate în avans conform Anexei 1 diferă față de valorile reale din decontul final pentru luna de livrare, cu condiția ca plățile de avans să se facă conform prevederilor prezentei Convenții, regularizarea să se facă în termenul prevăzut la art. 7.3. iar plata facturilor de regularizare sa se efectueze conform Art. 7.4.b. si Art.7.4.c din prezenta Conventie.

12.2. Producătorul de energie termică declară pe proprie răspundere că îndeplinește condițiile prevăzute în art. 5 , din OG nr.36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, cu modificarile si completările ulterioare, prevederile din LEGEA Nr. 123/2012 energiei electrice și a gazelor naturale, cu modificările și completările ulterioare și prevederile legislației emise de ANRE, din care menționăm:

1. Ordinul nr. 35/2016 pentru aprobarea Metodologiei privind determinarea anuală a nivelului stocului minim de gaze naturale pentru titularii licențelor de furnizare a gazelor naturale



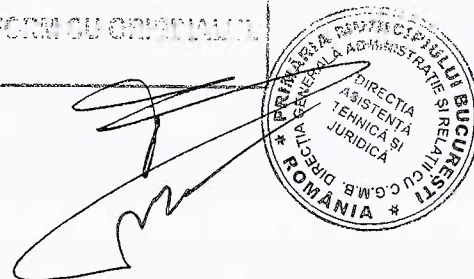
2. **Ordinul nr.136/2015** privind aprobarea venitului reglementat, a venitului total și a tarifelor de transport pentru activitatea de transport al gazelor naturale prin Sistemul național de transport.

și alte acte normative de modificare sau completare a actelor normative menționate sau incidente.

**Art.13.** Prezenta Convenție intră în vigoare de la data semnării pentru toate obligațiile privind implementarea mecanismului de decontare, iar pentru plată producând efecte de la data aprobării prezentei Convenții de către Consiliul General al Municipiului București.

Prezenta Convenție s-a încheiat azi, ....., în 7(șapte) ~~exemplare~~ originale, câte unul pentru fiecare parte semnatară.

CONFORM CU ORIGINALUL



**MUNICIPIUL BUCURESTI**

Primar General

**Gabriela FIREA**

**VEST ENERGO SA**  
Președinte CA  
Constantin BUCUR

**RADET BUCURESTI (in insolventa)**

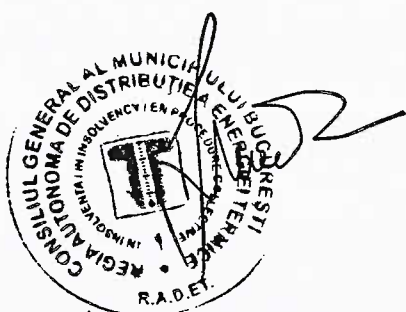
Administrator Special  
David-Alexandru BURGHIU

**ENGIE România SA**

Președinte Director General  
Eric Joseph STAB

Administrator Judiciar  
Rominsolv SPRL  
Prin Florian MATEIȚĂ

Director – Direcția Comercializare Energie  
Nicolas RICHARD



5



**Direcția Generală Economică**  
**Director General Ștefan Cristinel MITROI**

CONFORM CU ORIGINALA

**Direcția Financiar Contabilitate Buget**  
**Director Executiv Ion FLOREA**



\* PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI \*  
\* ROMANIA \*  
DIRECȚIA ASISTENȚĂ  
TEHNICĂ ȘI  
JURIDICĂ  
\* DIRECTIA GENERALA ADMINISTRATIVE SI RELATII CU C.M.B. DIRECTIA \*  
\* ROMANIA \*

**Direcția Juridic**  
**Director Executiv Adrian IORDACHE**

**Direcția Generală Servicii Publice**  
**Director General Cătălina GUȘAVAN**

**Direcția Servicii Integrate**  
**Director Executiv Magdalena IUGA**



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
REGIA AUTONOMA DE DISTRIBUȚIE A ENERGIEI ELECTRICE  
\* ROMANIA \*  
\* DIRECTIA GENERALA ADMINISTRATIVE SI RELATII CU C.M.B. DIRECTIA \*  
\* ROMANIA \*



\* ROMANIA \*  
MUNICIPIUL BUCUREȘTI  
CONSILIUL GENERAL

6

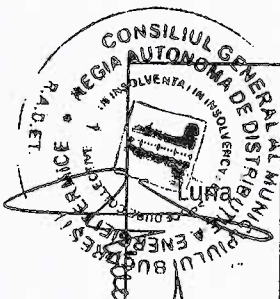


\* PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI \*  
\* ROMANIA \*  
DIRECȚIA GENERALĂ SERVICII PUBLICE  
DIRECȚIA SERVICII INTEGRATE

Anexa 1 la Convenția de justificare a avansurilor nr.

Gaze naturale pentru producerea de energie termica către populatie iarna 2018 – 2019

	Necesar RADET	Necesar VEST ENERGO gaze PET		Cantitate de gaz consumata		Valoare gaze PET				
		Gcal	mii mc	MWh	mii mc/Gcal	MWh/ Gcal	cantitate MWh	Preț GN productie	Preț GN, inclusiv transport și distributie	Valoare GN, inclusiv transport și distributie
								lei/MWh (fără TVA)	lei/MWh (fără TVA)	lei cu TVA
10/18	6,933	904.12	9,854.87	0.13041	1.421	9,854.87	111.22	135.19	1,585,413.05	
11/18	13,160	1,716.17	18,706.21	0.13041	1.421	18,706.21	101.97	124.81	2,778,319.26	
12/18	16,920	2,206.50	24,050.84	0.13041	1.421	24,050.84	99.69	121.89	3,488,552.70	
<b>Trim IV</b>	<b>37,013</b>	<b>4,826.78</b>	<b>52,611.92</b>	<b>0.13041</b>	<b>1.421</b>	<b>52,611.92</b>			<b>7,852,285.01</b>	
01/19	18,600	2,425.58	26,438.87	0.13041	1.421	26,438.87	108.27	130.25	4,097,958.75	
02/19	15,810	2,061.75	22,473.04	0.13041	1.421	22,473.04	108.54	130.64	3,493,694.76	
03/19	17,205	2,243.67	24,455.95	0.13041	1.421	24,455.95	108.40	130.65	3,802,252.14	
<b>Trim I</b>	<b>51,615</b>	<b>6,731.00</b>	<b>73,367.86</b>	<b>0.13041</b>	<b>1.421</b>	<b>73,367.86</b>			<b>11,393,905.65</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>88,628</b>	<b>11,557.78</b>	<b>125,979.78</b>	<b>0.13041</b>	<b>1.421</b>	<b>125,979.78</b>			<b>19,246,190.66</b>	



*Handwritten signature*

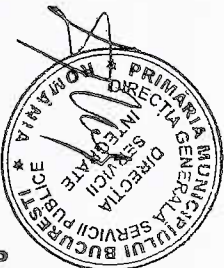
MUNICIPIUL BUCURESTI

VEST-ENERGO SA

*Handwritten signature*

RADET-BUCURESTI  
(in insolventa)

ENGIE ROMANIA



CONFORM CU ORIGINALUL

MUNICIPIUL BUCURESTI

Nr...../.....



CET GRIVIȚA SRL

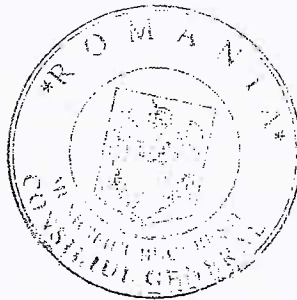
Nr...../.....

RADET BUCURESTI  
(in insolventa, in insolvency,  
en procedure collective)

Nr...../.....

ENGIE ROMÂNIA S.A.

Nr...../.....



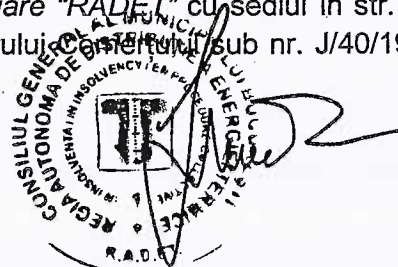
Convenție de justificare a avansurilor nr. ....../.....2018

Avand in vedere prevederile art. 5 <sup>1</sup>, alin. 3 ) din OG 36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, cu modificările și completările ulterioare, conform carora „sumele acordate in avans potrivit prevederilor art. 5 alin. (1) lit. b) pot fi virate de catre autoritatile administratiei publice locale in conturile furnizorilor de gaze naturale care le vor utiliza exclusiv pentru aprovizionarea cu gaze naturale producatorilor de energie termica, numai in baza unei conventii de justificare a avansurilor incheiate intre unitatea administrativ-teritoriala, furnizorul de energie termica, producatorul de energie termica, si furnizorul de combustibili”, pentru repartizarea in avans a sumei estimate de 16.319.400,00 lei de la bugetul local al Municipiului Bucuresti pe anul 2018 si pentru anul 2019, pentru asigurarea, în condițiile legii, a continuității serviciului public de alimentare cu energie termică a populației Municipiului Bucuresti, luand in considerare Contractul de vanzare-cumparare gaze naturale nr.3005845911/3/19.03.2018 încheiat între furnizorul de gaze naturale ENGIE Romania SA si producătorul de energie termică CET GRIVITA S.R.L si Contractul de vanzare cumparare energie termica nr. 1/15.10.2010, incheiat intre CET GRIVITA S.R.L si RADET Bucuresti.

S-a încheiat prezenta Convenție de justificare a avansurilor, între:

- Municipiul București, cu sediul în Bd. Regina Elisabeta nr. 47, sect. 5, București, reprezentată prin doamna Gabriela Firea – Primar General,

- Regia Autonomă de Distribuție a Energiei Termice București (în insolventa), denumită în continuare “RADET” cu sediul în str. Cavafii Vechi nr. 15, sector 3, București, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J/40/195/1991, CIF 361218, tel: 021.313.99.06 fax: 021.312.3018, e-



Handwritten signature.



mail: office @radet.ro, reprezentata legal prin David-Alexandru BURGHIU – Administrator Special și prin RomInsolv SPRL – Administrator Judiciar, în calitate de furnizor de energie termica,

**Producatorul de energie termică „CET GRIVIȚA”**, cu sediul în Calea Grivitei nr. 357, sector 4, București, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J40/13669/2003, având C.U.I. RO15811175, tel. 021.224.13.85 / 200, fax: 021.224.03.01, e-mail: [mindrican@cetgrivita.ro](mailto:mindrican@cetgrivita.ro), reprezentată legal prin Dl. Doru MÎNDRICAN – Director General.

si

**Furnizorul de gaze naturale ENGIE România S.A.**, cu sediul în București, Bdul. Mărășești nr. 4–6, sector 4, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/5447/2000, C.U.I. RO 13093222tel. 021.301.20.14, fax: 021.301.20.08, e-mail: [mari-clienti@ro.engie.com](mailto:mari-clienti@ro.engie.com), cont RO74 BRDE 450S V114 3876 4500, deschis la BRD Societe Generale, reprezentată prin Dnul. Eric Joseph STAB – Președinte Director General și de Dnul. Nicolas RICHARD – Director Comercializare Energie.

convin asupra următoarelor:

**Art.1.** Producătorul de energie termică și RADET Bucuresti convin asupra necesarului de energie termică pentru populație, a cantităților de gaze naturale necesare pentru producerea energiei termice pentru populație precum și a contravalorii cantităților de gaze naturale mai sus menționate în conformitate cu Anexa 1, care este parte integrantă din prezenta Convenție.

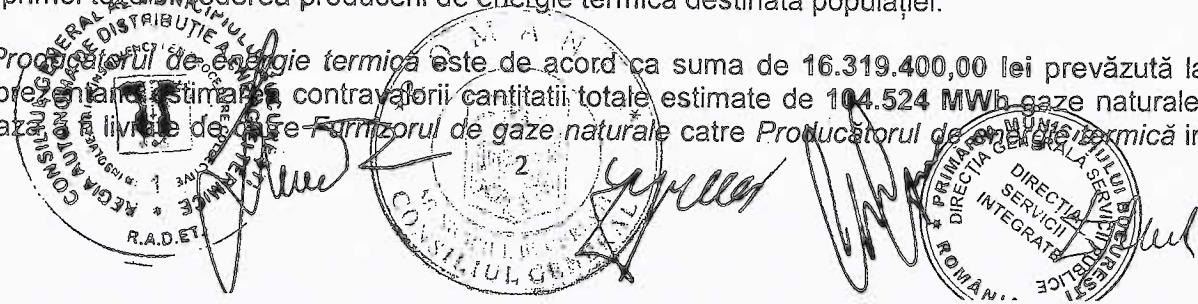
Furnizorul de gaze naturale si Producatorul de energie termica confirmă încadrarea cantităților de gaze naturale convenite în prima teza a Art.1. in cantitățile contractate prin Contractul de vanzare-cumparare gaze naturale nr.3005845911/3/19.03.2018

**Art. 2.** Producătorul de energie termică transmite catre RADET Bucuresti documentele privind cantitățile estimative ale necesarului de gaze naturale, conform art.1 pe baza cărora RADET Bucuresti întocmeste si depune la Municipiul Bucuresti deconturi justificative estimative lunare pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019.

**Art.3.** Municipiul Bucuresti va bugeta si va aloca conform legislației aplicabile suma de **16.319.400,00 lei** prevăzută în Anexa 1 cu titlul de diferență de preț conform prezentei Convenții. Municipiul Bucuresti virează în avans, în condițiile pct.7.2, suma de **16.319.400,00 lei**, respectiv suma de **8.173.253,00 lei** pentru Trim.4 2018 si suma de **8.146.147,00 lei** pentru Trim. I 2019, reprezentând estimarea contravalorii gazelor naturale necesare furnizarii de energie termica populatiei municipiului Bucuresti, pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019, direct în contul furnizorului de gaze naturale, Cod IBAN RO41 TREZ 7005 069X XX00 0397 deschis la D.G.F.P. a Municipiului București – Activitatea de Trezorerie și Contabilitate publică. Plățile se efectuează lunar în avans in baza estimărilor valorice și cantitative din Anexa 1.

**Art. 4.** Furnizorul de gaze naturale se obligă să considere suma menționată la art.3 *exclusiv ca încasare pentru gazele naturale livrate Producătorului de energie termica*, in temeiul Contractului de vanzare-cumparare gaze naturale nr. 3005845911/3/19.03.2018, in vederea producerii de energie termică destinată populației municipiului Bucuresti, pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019. Corelativ CET GRIVIȚA se obligă să utilizeze cantitatea de gaz livrată de furnizorul de gaze naturale conform primei teze in vederea producerii de energie termică destinată populației.

**Art. 5.** Producătorul de energie termică este de acord ca suma de **16.319.400,00 lei** prevăzută la Art.3, reprezentând estimarea contravalorii cantitatii totale estimate de **104.524 MWh** gaze naturale, ce urmează să fie livrate de către Furnizorul de gaze naturale catre Producătorul de energie termică în



temeiul contractului de vanzare-cumparare gaze naturale nr.3005845911/3/19.03.2018, sa fie platita de catre Municipiul Bucuresti direct in contul prevazut la art.3, cu respectarea prezentei Conventii.

**Art. 6.** Stingerea obligatiilor de plata pentru cantitatea estimată de gaze naturale necesară pentru furnizarea energiei termice către populația Municipiului București ce formează obiectul prezentei convenții are loc in momentul si pe baza platii efectuate de Municipiul Bucuresti către Furnizorul de gaze naturale, in contul indicat in prezenta Conventie la art.3.

**Art. 7.** RADET Bucuresti prezintă Municipiului București după facturarea fiecărei luni decontul justificativ cu sumele efective de încasat cu titlu de diferență de preț pentru energia termică livrată populației, în conformitate cu prevederile O.G. 36/2006, la care se vor anexa documentele justificative privind cantitățile și valorile efectiv consumate pentru producerea și furnizarea energiei termice către populație de catre Producatorul de energie termica, urmând ca RADET București, Producătorul de energie termică și Furnizorul de gaze naturale, să regularizeze sumele acordate cu titlu de avans potrivit prezentei conventii.

7.1. În termen de maxim 1 zi lucrătoare de la data primirii de către Producătorul de energie termică a facturii proforma emisa de către Furnizorul de gaze naturale, Producătorul de energie termică va transmite către RADET factura proforma/ factura de avans, iar RADET București, in maxim 1 zi lucratoare de la data primirii facturii proforma/ facturii de avans de la Producătorul de energie termică, va întocmi si depune la Municipiul București deconturi justificative estimative lunare, pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019, însoțite de documentele furnizate de Furnizorul de gaze naturale. Factura proforma se va emite până cel mai târziu în data de 15 ale lunii precedente lunii de livrare.

7.2. Municipiul București virează lunar sumele prevăzute în Anexa 1, în termen de 10 zile de la data depunerii decontului justificativ estimativ lunar, pentru perioada octombrie 2018 – martie 2019.

In termen de o zi de la incasarea platilor lunare in avans de la Municipiul Bucuresti, Furnizorul de gaze naturale transmite catre Producătorul de energie termică factura de avans, la care se atasaza o copie a ordinului de plata si a extrasului bancar continand suma efectiv virată de Municipiu. Bucuresti, cu titlu de avans, in contul deschis de Furnizorul de gaze naturale la Trezorerie potrivit art. 3 din prezenta Conventie.

7.3. Până pe data de 20 a lunii următoare de livrare a gazului pentru care s-a acordat avans, RADET va întocmi si depune la Municipiul București decontul justificativ al cantităților de energie termică efectiv furnizate în vederea regularizării. Data regularizării nu va putea depăși 40 de zile de la finalul lunii calendaristice aflată în regularizare cu sumă negativă.

7.4. Stingerea eventualelor diferențe bănești se va face după cum urmează:

a. în cazul în care la data de 30 aprilie 2019 se constata ca suma primită în avans este mai mare decât cea efectiv de încasat, conform facturilor emise pentru sezonul 2018-2019, acesta se va compensa cu valoarea deconturilor, respectiv a facturilor reprezentând consumul lunilor următoare, emise in în baza Contractului de Vânzare – Cumpărare Gaze naturale nr.3005845911/3/19.03.2018; până la regularizarea definitivă.

b. în cazul în care la data regularizării se constata ca suma primita în avans este mai mica decât cea necesara acoperirii consumului de gaze pentru perioada de referință (conform facturilor emise de furnizorul de gaze și acceptate de RADET), suma rămasă neacoperita se va plăti in termen de cel mult 90 de zile de la data determinării sumelor efectiv in plata, respectiv a facturilor de regularizare, emise în baza Contractului de Vânzare – Cumpărare Gaze naturale nr.3005845911/3/19.03.2018.



c. In situatia in care facturile de regularizare nu sunt achitate conform Art 7.4.b. din prezenta Conventie, orice plata efectuata dupa data scadentei facturilor de regularizare va stinge cu prioritate facturile de regularizare, suma ramasa din valoarea platita va constitui avans pentru cantitatile de gaze naturale ce urmeaza a fi livrate in luna urmatoare.

**Art. 8.** RADET Bucuresti si Producătorul de energie termică sunt ținute de toate obligatiile pe care si le-au asumat prin contractul de vânzare-cumpărare energie termică nr. 1/2010, iar Producătorul de energie termică si Furnizorul de gaze naturale sunt ținute de toate obligatiile pe care si le-au asumat prin contractul de vânzare-cumpărare gaze naturale nr.3005845911/3/19.03.2018 semnate între aceste entități, in masura in care platile convenite in prezenta Conventie sunt efectuate la valoarea si in termenele stabilite.

**Art. 9.** Partile se obliga sa respecte calendarul termenelor privind furnizarea informatiilor referitoare la necesarul de energie termica si gaze naturale, transmiterii documentelor estimative si a deconturilor justificative estimative, a obligatiilor de plata asumate, precum si a prezentarii decontului justificativ lunar potrivit graficului stabilit în Anexa nr. 1, ce face parte integranta din prezenta Conventie.

**Art. 10.** Partile convin desemnarea persoanelor de contact din partea fiecărei parti semnatare, ce vor avea responsabilitatea urmaririi si implementarii graficului stabilit in Anexa nr. 1, identificate in Anexa nr. 2, ce face parte integranta din prezenta Conventie.

**Art.11.** Prin excepție de la prevederile de mai sus pentru cantitățile aferente lunii octombrie și noiembrie 2018 factura emisă de furnizorul de gaze reprezentând contravaloarea gazelor naturale se va emite în data de ..... și se va plăti până în data de .....

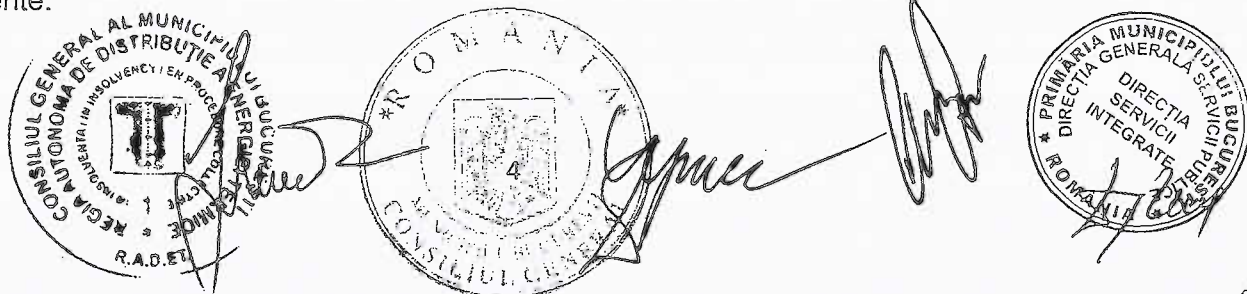
## Art.12. Garanții

12.1. Părțile semnatare se obliga fata de Municipiul București si garantează ca isi vor executa obligatiile contractuale de furnizare gaze naturale, respectiv energie termica, astfel incat sa nu cauzeze din culpa proprie intreruperea serviciului de încălzire centralizata a populației furnizat prin RADET, în situația în care sumele acordate în avans conform Anexei 1 diferă față de valorile reale din decontul final pentru luna de livrare, cu condiția ca plățile de avans să se facă conform prevederilor prezentei Convenții, regularizarea să se facă în termenul prevăzut la art. 7.3. iar plata facturilor de regularizare sa se efectueze conform Art. 7.4.b. si Art.7.4.c din prezenta Conventie.

12.2. Producătorul de energie termică declară pe proprie răspundere că îndeplinește condițiile prevăzute în art. 5 , din OG nr.36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, cu modificarile si completările ulterioare, prevederile din LEGEA Nr. 123/2012 energiei electrice și a gazelor naturale, cu modificările și completările ulterioare și prevederile legislației emise de ANRE, din care menționăm:

1. Ordinul nr. 35/2016 pentru aprobarea Metodologiei privind determinarea anuală a nivelului stocului minim de gaze naturale pentru titularii licențelor de furnizare a gazelor naturale,
2. Ordinul nr.136/2015 privind aprobarea venitului reglementat, a venitului total și a tarifelor de transport pentru activitatea de transport al gazelor naturale prin Sistemul național de transport.

si alte acte normative de modificare sau completare a actelor normative mentionate sau incidente.





**Art.13.** Prezenta Conventie intră în vigoare de la data semnării pentru toate obligațiile privind implementarea mecanismului de decontare, iar pentru plată producand efecte de la data aprobarii prezentei Convenții de către Consiliul General al Municipiului București.

Prezenta Convenție s-a incheiat azi, ....., in 7(șapte) exemplare originale, cate unul pentru fiecare parte semnatară.

**MUNICIPIUL BUCUREȘTI**  
Primar General

Gabriela FIREA



**CET GRIVIȚA**

Ing. Doru MÎNDRICAN

**RADET BUCUREȘTI (in insolvență)**

Administrator Special  
David-Alexandru BURGHU

**ENGIE România SA**

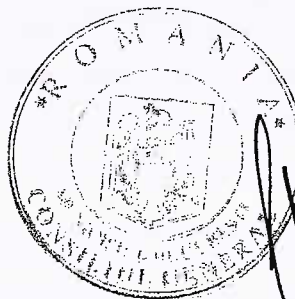
Presedinte Director General  
Eric Joseph STAB

Administrator Judiciar  
Rominsolv SPRL  
Prin Florian MATEIȚĂ

Director – Directia Comercializare Energie  
Nicolas RICHARD



5



**Direcția Generală Economică**  
**Director General Ștefan Cristinel MITROI**

CONFORM CU ORDONANȚA

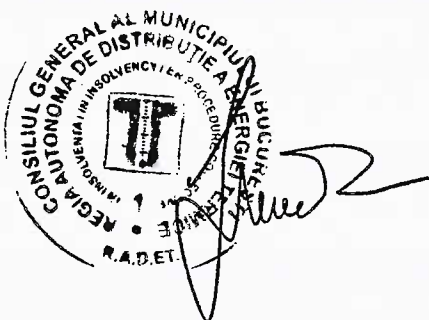


**Direcția Financiar Contabilitate Buget**  
**Director Executiv Ion FLOREA**

**Direcția Juridic**  
**Director Executiv Adrian IORDACHE**

**Direcția Generală Servicii Publice**  
**Director General Cătălina GUȘAVAN**

**Direcția Servicii Integrate**  
**Director Executiv Magdalena IUGA**



Anexa 1 la Conventia de justificare a avansurilor nr .....

## Gaze naturale pentru producerea de energie termica catre populatie iarna 2018-2019

LUNA	Necesar RADET	Necesar CET GRIVITA gaze PET		Valoare gaze PET		
		Gcal	mii mc	MWh	Cantitate	Pret
	MWh				lei/MWh fara TVA	lei cu TVA
Oct-17	13,546	1,747	19,095	19,095	131.01	2,976,947
Nov-17	11,700	1,509	16,493	16,493	131.13	2,573,645
Dec-17	11,880	1,533	16,756	16,756	131.53	2,622,661
<b>Trim. IV.2018</b>	<b>37,126</b>	<b>4,789</b>	<b>52,344</b>	<b>52,344</b>	<b>131.21</b>	<b>8,173,253</b>
Jan-18	13,160	1,698	18,559	18,559	130.93	2,891,617
Feb-18	11,750	1,516	16,570	16,570	131.07	2,584,478
Mar-18	12,090	1,560	17,051	17,051	131.59	2,670,052
<b>Trim. I.2019</b>	<b>37,000</b>	<b>4,774</b>	<b>52,180</b>	<b>52,180</b>	<b>131.19</b>	<b>8,146,147</b>
<b>TOTAL</b>	<b>74,126</b>	<b>9,563</b>	<b>104,524</b>	<b>104,524</b>	<b>131.20</b>	<b>16,319,400</b>

MUNICIPIUL BUCURESTI

CET GRIVITA SRL

RADET BUCURESTI  
(in insolventa)

ENGIE ROMANIA



*[Handwritten signature]*

